

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
HUYỆN L
TỈNH SÓC TRĂNG**

Số: 02/2018/QĐDS-ST

Ngày: 07/9/2018

V/v: xét miễn thi hành án đối với khoản
thu nộp ngân sách nhà nước

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN L, TỈNH SÓC TRĂNG

Với thành phần giải quyết việc dân sự:

Chủ tọa phiên họp: Bà Dương Thị Thanh Hoa – Thẩm phán

Thư ký phiên họp: Bà Trần Ngọc Ánh – Thư ký Tòa án nhân dân huyện L, tỉnh Sóc Trăng.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện L tham gia phiên họp: Ông Lâm Hoàng Nha - Kiểm sát viên.

Trong ngày 07 tháng 9 năm 2018, tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện L, tỉnh Sóc Trăng mở phiên họp sơ thẩm công khai giải quyết việc dân sự thụ lý số 02/2018/TL-TA ngày 21 tháng 8 năm 2018, về việc “Xét miễn thi hành án đối với khoản thu nộp ngân sách Nhà nước” theo Quyết định mở phiên họp số 02/2018/QĐMPH - ST ngày 29 tháng 8 năm 2018.

1. *Người đề nghị xét miễn thi hành án đối với khoản thu nộp ngân sách Nhà nước:* Chi cục Thi hành án dân sự huyện L, tỉnh Sóc Trăng.

Địa chỉ: Ấp 3, thị trấn L, huyện L, tỉnh Sóc Trăng.

2. *Người phải thi hành án:* Ông Hà Minh D(Út), sinh năm 1991;

Địa chỉ: Ấp Trường H, xã Trường K, huyện L, tỉnh Sóc Trăng.

Đối với số tiền xét miễn là 1.286.950 (Một triệu hai trăm tám mươi sáu nghìn chín trăm năm mươi) đồng.

3. Những vấn đề cụ thể yêu cầu Tòa án giải quyết: Theo bảng đề nghị số 259/ĐN - CCTHA ngày 10/8/2018 và tại phiên họp hôm nay đại diện Chi cục Thi hành án dân sự huyện L ông DMinh T - Chấp hành viên Chi cục Thi hành án dân sự huyện L trình bày:

Ngày 05/12/2012, Chi cục Thi hành án dân sự huyện L ra quyết định thi hành án chủ động số 120/QĐ.CCTHA đối với ông Hà Minh D(Út), sinh năm 1991 ngụ tại Ấp Trường H, xã Trường K, huyện L, tỉnh Sóc Trăng đối với khoản tiền phải nộp cho ngân sách Nhà nước là 1.286.950 (Một triệu hai trăm tám mươi sáu nghìn chín trăm năm mươi) đồng tiền án phí dân sự sơ thẩm theo bản án số 18/2012/HSST ngày 22/8/2012 của Tòa án nhân dân huyện L, tỉnh Sóc Trăng

nhưng đến nay ông D(Út) chưa nộp được khoản thu ngân sách này.

Ngày 09/8/2018, Chi cục Thi hành án dân sự huyện L tiến hành xác minh về điều kiện thi hành án đối với ông Hà Minh D(Út) thấy rằng: Hiện ông Hà Minh D(Út) đang sống tại Ấp Trường H, xã Trường K, huyện L, tỉnh Sóc Trăng. Tại thời điểm xác minh ông D(Út) không có tài sản gì để đảm bảo thi hành án. Cuộc sống hàng ngày chủ yếu dựa vào việc làm thuê, thu nhập không ổn định.

Đối chiếu với khoản 1 Điều 61, 62 Luật thi hành án dân sự được sửa đổi, bổ sung năm 2014; Thông tư liên tịch số 12/2015/TTLT – BTP – BTC – TANDTC – VKSNDTC ngày 15 tháng 9 năm 2015 về việc hướng dẫn việc miễn, giảm nghĩa vụ thi hành án, Chi cục Thi hành án dân sự huyện L đề nghị đến Tòa án nhân dân huyện L miễn nghĩa vụ thi hành án khoản thu nộp ngân sách Nhà nước của ông Hà Minh D(Út), sinh năm 1991 ngụ tại Ấp Trường H, xã Trường K, huyện L, tỉnh Sóc Trăng đối với khoản tiền phải nộp cho ngân sách Nhà nước là 1.286.950 (Một triệu hai trăm tám mươi sáu nghìn chín trăm năm mươi) đồng.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện L phát biểu ý kiến: Đối với nghĩa vụ thi hành khoản thu ngân sách Nhà nước của ông Hà Minh D(Út), sinh năm đối với khoản tiền phải nộp cho ngân sách Nhà nước là 1.286.950 (Một triệu hai trăm tám mươi sáu nghìn chín trăm năm mươi). Qua kết quả xác minh điều kiện thi hành án thì ông Hà Minh D(Út) không có tài sản và nguồn thu nhập khác để thi hành án mặc dù thời gian thi hành án đã kéo dài nhiều năm. Ngày 15 tháng 8 năm 2018 Viện kiểm sát nhân dân huyện L ban hành văn bản số 01/CV – VKS chấp nhận đề nghị của Chi cục Thi hành án dân sự huyện L. Căn cứ vào khoản 1 Điều 61 Luật sửa đổi, bổ sung một số điều của Luật thi hành án dân sự năm 2014 và Thông tư liên tịch số 12/2015/TTLT - BTP - BTC – TANDTC - VKSNDTC ngày 15 tháng 9 năm 2015 của Bộ Tư Pháp, Bộ Tài chính, Tòa án nhân dân tối cao, Viện kiểm sát nhân dân tối cao hướng dẫn việc miễn, giảm nghĩa vụ thi hành án đối với khoản thu nộp ngân sách Nhà nước ; Xét bảng đề nghị số 259/ĐN - CCTHA ngày 10/8/2018 của Chi cục Thi hành án dân sự huyện L đề nghị miễn thi hành án khoản thu ngân sách Nhà nước đối với ông Hà Minh D(Út), sinh năm 1991 ngụ tại Ấp Trường H, xã Trường K, huyện L, tỉnh Sóc Trăng đối với khoản tiền phải nộp cho ngân sách Nhà nước là 1.286.950 (Một triệu hai trăm tám mươi sáu nghìn chín trăm năm mươi) đồng là đủ điều kiện được xét miễn thi hành án.

NHẬN ĐỊNH:

Sau khi nghiên cứu các tài liệu, chứng cứ có trong hồ sơ việc dân sự được thẩm tra tại phiên họp và căn cứ vào kết quả tranh luận tại phiên họp, Tòa án nhân dân huyện L nhận định:

Ông Hà Minh D(Út), sinh năm 1991 ngụ tại Ấp Trường H, xã Trường K, huyện L, tỉnh Sóc Trăng có trách nhiệm thi hành khoản tiền phải nộp cho ngân sách Nhà nước là 1.286.950 (Một triệu hai trăm tám mươi sáu nghìn chín trăm năm mươi) bao gồm 200.000 (hai trăm nghìn) đồng tiền án phí hình sự sơ thẩm và 1.086.950 (một triệu không trăm tám mươi sáu nghìn chín trăm năm mươi) đồng tiền án phí dân sự sơ thẩm theo bản án số 18/2012/HSST ngày 22/8/2012 của Tòa án nhân dân huyện L, tỉnh Sóc Trăng. Sau khi bản án có hiệu lực pháp luật, cơ

quan Thi hành án ra quyết định thi hành án, kể từ khi có quyết định thi hành án vào ngày 05/12/2012 đến nay đã hơn 5 năm, ông Hà Minh D(Út) chưa thi hành khoản tiền nào đối với số tiền phải thi hành là 1.286.950 (Một triệu hai trăm tám mươi sáu nghìn chín trăm năm mươi) đồng. Qua xác minh thực tế về điều kiện thi hành án của ông D(Út) thấy rằng: Hiện nay ông D(Út) sống ở Ấp Trường H, xã Trường K, huyện L, tỉnh Sóc Trăng, ông D(Út) không có tài sản gì để thi hành án. Cuộc sống hàng ngày chủ yếu dựa vào làm thuê, thu nhập không ổn định. Đối chiếu với khoản 1 Điều 61 Luật sửa đổi, bổ sung một số điều của Luật thi hành án dân sự năm 2014 nên xét bằng đề nghị số 260/ĐN - CCTHA ngày 10/8/2018 của Chi cục Thi hành án dân sự huyện L và đề nghị số 02/QĐ-VKS ngày 15/8/2018 của Viện kiểm sát nhân dân huyện L miễn thi hành án đối với khoản thu ngân sách Nhà nước đối với ông Hà Minh D(Út), sinh năm 1991 ngụ tại Ấp Trường H, xã Trường K, huyện L, tỉnh Sóc Trăng với số tiền là 1.286.950 (Một triệu hai trăm tám mươi sáu nghìn chín trăm năm mươi) đồng là đủ điều kiện được xét miễn thi hành án nên Tòa án chấp nhận.

QUYẾT ĐỊNH:

Áp dụng: Khoản 1 Điều 61, 62 và 64 Luật sửa đổi, bổ sung một số điều của Luật thi hành án dân sự năm 2014; Điều 10 Thông tư liên tịch số 12/2015/TTLT - BTP - BTC – TANDTC - VKSNDTC ngày 15 tháng 9 năm 2015 của Bộ Tư Pháp, Bộ Tài chính, Tòa án nhân dân tối cao, Viện kiểm sát nhân dân tối cao hướng dẫn việc miễn, giảm nghĩa vụ thi hành án đối với khoản thu nộp ngân sách Nhà nước.

1. Miễn nghĩa vụ thi hành án khoản thu nộp ngân sách Nhà nước đối với ông Hà Minh D(Út) với số tiền được miễn là 1.286.950 (Một triệu hai trăm tám mươi sáu nghìn chín trăm năm mươi) đồng.

2. Chi cục Thi hành án dân sự huyện L có trách nhiệm thi hành quyết định này.

3. Quyết định này có thể bị kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm theo quy định của pháp luật.

Nơi nhận:

- CCTHADS huyện L;
- VKSND huyện L;
- TAND Tỉnh Sóc Trăng;
- Lưu HS.

THẨM PHÁN

DƯƠNG THỊ THANH HOA